

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **83 (1965)**

Heft 295

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—. Étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

F. Ammann & Co. A.G., Zürich.

Raytheon-Elsi AG., in Liquidation, Zürich.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank. — Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Verzollungsvorschriften (Mitteilung). — Prescriptions de dédouanement (Communiqué).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### AVIS

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les déposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Ticino, Vaud, Genève.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

11. Dezember 1965. Kieswerke usw.  
Burri & Schneeberger AG, in Langenthal, Betrieb von Kieswerken und Ausführung von Baggerarbeiten, (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1965, Seite 2576). In der Generalversammlung vom 7. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 850 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

##### Bureau Bern

Berichtigung.  
J. F. Flückiger, in Bern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3865). Richtiger Wortlaut dieser gelöschten Einzelfirma.

##### Bureau Biel

11 décembre 1965. Horlogerie, etc.  
Baume S.A., succursale de Bienne, à Bienne, fabrication et commerce des axes des roues, des pignons et de tous mobiles d'horlogerie, tout ce qui a trait au décolletage, au taillage et au pivotage, etc. (FOSC. du 19 février 1964, N° 39, page 623), avec siège principal aux Breuleux. Nouvelle adresse: rue Franche 24.

13. Dezember 1965.  
Bieler Messe (Foire de Bienne), in Biel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2228). Dr. Willy Meier, Präsident, und Hermann Schaffer,

Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Wenger ist Präsident (bisher Vizepräsident); Gilbert Boudoires, von und in Biel, und Peter Moring, von Bözingen, in Biel, sind Vizepräsidenten (bisher Mitglieder); Armin Rawlyer ist Sekretär/Kassier (bisher Sekretär). Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten zeichnet mit dem Sekretär/Kassier.

#### Bureau Erlach

13. Dezember 1965.

Verhandlung landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Ins, Zweigniederlassung, in Ins (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1965, Seite 1789), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses führen die Unterschrift nicht mehr; die Unterschrift von Fritz Zurlüh ist daher erloschen. Dr. Hans Hänni, Direktor; Walter Schärer, stellvertretender Direktor, und Otto Hirter, Verbandssekretär und Vizedirektor, sind nicht mehr Mitglieder des Verwaltungsausschusses, sondern Mitglieder der Direktion. Der Verbandspräsident, der Vizepräsident, die Mitglieder der Direktion und die Prokuristen zeichnen zu zweien.

#### Bureau Fraubrunnen

8. Dezember 1965. Büro- und Schulmöbel.

O. Hostettler, in Münchenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Büro- und Schulmöbeln (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1963, Seite 2908). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «O. Hostettler AG», in Münchenbuchsee, übernommen.

8. Dezember 1965. Büro- und Schulmöbel usw.

O. Hostettler AG, in Münchenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Büro-, Betriebs- und Schulmöbeln, ferner den Laden- und Innenausbau, sowie die Ausführung aller übrigen Schreinerarbeiten, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «O. Hostettler», in Münchenbuchsee, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «O. Hostettler», in Münchenbuchsee, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. Januar 1965, wodurch die Aktiven Fr. 513 372.55 und die Passiven Fr. 292 892.35 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 220 480 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 220 480 erhält der Sacheinleger 98 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; der Rest von Fr. 122 480 wird dem Sacheinleger bar bezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «O. Hostettler» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn per 1. Januar 1965. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Hostettler, von Rüschegg, in Münchenbuchsee, als Präsident; Frieda Hostettler, von Rüschegg, in Münchenbuchsee, als Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bielstrasse 12.

#### Bureau Interlaken

Berichtigung.

Grands Hotels Bär & Adler Palace AG, Grindelwald, in Grindelwald (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3867). Die bestehenden 20 280 Inhaberaktien zu Fr. 10 wurden zusammengelegt in 2028 Aktien zu Fr. 100.

10. Dezember 1965.

Verhandlung landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1917), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses führen die Unterschrift nicht mehr. Die Unterschrift von Fritz Zurlüh ist daher erloschen. Dr. Hans Hänni, Direktor; Walter Schärer, stellvertretender Direktor, und Otto Hirter, Verbandssekretär und Vizedirektor, sind nicht mehr Mitglieder des Verwaltungsausschusses, sondern Mitglieder der Direktion. Der Verbandspräsident, der Vizepräsident, die Mitglieder der Direktion und die Prokuristen zeichnen zu zweien.

Brienz-Rothorn-Unternehmung A.G., in Brienz (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1315). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Gerhard Hirsch ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Grossmann, von und in Brienz. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

13. Dezember 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Robert Tschiemer & Cie., in Matten bei Interlaken, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1963, Seite 2279). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Tschiemer & Schenkel AG», in Matten bei Interlaken, übernommen.

13. Dezember 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Tschiemer & Schenkel AG, in Matten bei Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Heizungen, Ventilationen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen und Spenglerei.

Sie erwirbt von der Kollektivgesellschaft «Robert Tschiemer & Cie.», in Matten bei Interlaken, zur Weiterführung das bisherige Geschäft für sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und verwalten. Sie kann auch alle andern kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt durch Sacheinlagevertrag vom 29. November 1965 von der Firma «Robert Tschiemer & Cie.», Matten bei Interlaken, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 Aktiven für Fr. 353 476.49 und Passiven für Fr. 303 476.49, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 50 000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 50 000 erhalten die Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Clara Tschiemer-Zwahlen, als Präsidentin; Robert Friedrich Tschiemer-Brunner, beide von und in Matten bei Interlaken, und Walter Schenkel-Tschiemer, von Diemerswil, in Unterseen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse 271 A, Matten bei Interlaken.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

13. Dezember 1965. Hotel.

**Sauvage AG Meiringen**, in Meiringen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Hotels Sauvage, als Hotel und Ferienheim, die Verwaltung der dazugehörigen Immobilien sowie die Förderung des Volkstourismus. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Populär», Schweiz. Genossenschaft für Volkstourismus» das Grundstück Nr. 1608 in der Gemeinde Meiringen zu übernehmen, umfassend: Hotel, Stall, Hühnerhaus, Gebäudeplätze, Hofraum, Garten und Anlagen, alles zusammen im amtlichen Wert von Fr. 371 200, sowie die Vorräte und das Betriebsinventar zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 736 237.15 zu erwerben. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Oberhasler», und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sieben Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Michel, von Unterseen, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb, als Präsident; Werner Riesen, von Rüscheegg, in Bern, als Vizepräsident; Fredy Ramseier, von Eggwil, in Bern, als Sekretär, sowie Christian Boss, von und in Meiringen; Karl Hepler, von Weinfeldern, in Meiringen; Ernst Emil Anderegg, von und in Meiringen, und Arnold Glatthard, von und in Meiringen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Hotel Sauvage.

#### Bureau de Montier

10 décembre 1965. Horlogerie.

**Amédée Marquis**, à Mervelier, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 31 mai 1960, N° 125, page 1618). Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Courtedoux.

10 décembre 1965. Génie civil.

**Armin Christ**, à Elay, commerce de couverts de table en acier spécial (FOSC. du 15 décembre 1952, N° 294, page 3050). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: entreprise de génie civil.

#### Bureau Nidau

10. Dezember 1965.

**Industrieberatung und Halbautomat J. Csorba (IHC)**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Johann Csorba, ungarischer Staatsangehöriger, in Nidau. Planung, Anfertigung und Einführung von halbautomatisierten Arbeitsanlagen für Fertigung und Montage. Balainenweg 8.

#### Bureau de Porrentruy

13 décembre 1965. Boîtes de montres, etc.

**Moderna Bonfol S.A.**, à Bonfol, fabrication et commerce de boîtes de montres, métal et acier et de tous articles de petites mécaniques (FOSC. du 6 juillet 1962, N° 155, page 1967). Procuration individuelle a été conférée à Edmond Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Bonfol, nommé directeur technique.

13 décembre 1965.

**Fabrique d'horlogerie Hélios S.A.**, à Porrentruy, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1962, N° 4, page 43). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> décembre 1965, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735, CO, son capital-actions de fr. 300 000 à fr. 100 000 par l'annulation de 200 actions. Le capital est désormais de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

#### Bureau Thun

10. Dezember 1965. Elektrotechnische Anlagen.

**Fritz Ritschard**, in Oberhofen am Thunersee, elektrotechnische Anlagen (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1942, Seite 64). Der Inhaber Fritz Ritschard und seine Ehefrau Elly geb. Chappaz haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Dezember 1965.

**Buehdeckerei Emmenbrücke A.G. (BEAG)**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1963, Seite 972). Fritz Thalman ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1965.

**Käsergenossenschaft Liefelen**, in Schwarzenberg (SHAB. Nr. 283 vom 1. Oktober 1959, Seite 3335). Jost Zurkirchen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hermann Zurkirchen, von und in Schwarzenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier zeichnet mit dem Aktuar.

10. Dezember 1965.

**Sesselbahn und Skilift Marbachegg AG.**, in Marbach (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3356). Die Unterschrift des Geschäftsführers Armin Unterrährer ist erloschen.

13. Dezember 1965. Eisen, Stahlwaren usw.

**Bonnt AG (Bonnt SA) (Bonnt Ltd)**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Eisen und Stahlwaren aller Art, sowie mit ähnlichen Produkten der Metallindustrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen

Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, als Präsident; Karl Hofmann, von und in Horgen, als Vizepräsident und Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Burgerstrasse 17 (bei Stocker & Co.).

13. Dezember 1965.

**Skilift Schwarzenberg AG. Schwarzenberg**, in Schwarzenberg. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Bau und der Betrieb von Sport- und Transportanlagen, speziell eines Skiliftes in der Gemeinde Schwarzenberg. Die Gesellschaft kann in der Gemeinde Schwarzenberg oder ausserhalb Sport- und Transportanlagen bauen oder erwerben und betreiben, sich an solchen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern, pachten und verpachten und Gebäude erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 95 000, eingeteilt in 190 Namenaktien zu Fr. 500. Alle Aktien sind voll einbezahlt. Für die Einräumung von Dienstbarkeiten (Baurechte verschiedener Art, Ueberführungs- und Durchfahrtsrechte und ähnliches) auf seinen Grundstücken erhält Franz Fuchs, Bach, Schwarzenberg, eine Entschädigung von Fr. 4050 und Fr. 2 pro 1 Meter Skiliftstrasse. Weiter erhält für ähnliche Dienstbarkeiten zulasten seines Grundstückes Josef Fuchs, Arnen, Schwarzenberg, eine einmalige Entschädigung von Fr. 10 500 und jährlich eine Entschädigung von Fr. 150. Gegenüber der «Strassengenossenschaft Furtig-Gengg und Furtig-Giblen» übernimmt die Aktiengesellschaft als Gegenleistung für Ueberleitungs- und Durchleitungsrechte 80% der jeweiligen Schneeräumungsarbeiten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident: Werner Bossard, von Luzern, in Schwarzenberg; als Aktuar: Josef Rüssli, von und in Schwarzenberg, beide mit Kollektivunterschrift. Adresse der Gesellschaft: bei Werner Bossard, Bauunternehmung.

13. Dezember 1965.

**Baugenossenschaft Wintermatte**, in Triengen (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1196). Ernst Pfenniger, Josef Müller und Leo Steinmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist Paul Sturzenegger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Kriens; Vizepräsident und Aktuar: Josef Geiser, von Roggliswil, in Luzern, und Kassier Arnold Zumstein, von Lungern, in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident/Aktuar zeichnet kollektiv mit dem Kassier. Adresse: bei Werner Frey-Gerber, Dorf.

13. Dezember 1965. Bedachungen.

**Moritz Bühlmann**, in Luzern, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1937) Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1965. Bedachungen.

**Moritz Bühlmann**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Moritz Bühlmann, von und in Luzern. Dachdeckergeschäft. Dornacherstrasse 7.

13. Dezember 1965. Chemisch-technische Produkte.

**Dr. M. Ebnöfer AG.**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, chemisch-technische Produkte aller Art (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 851). Der bisherige, technische und kaufmännische Leiter Dr. Ernst Boller wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt, seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1965.

**Käsergenossenschaft St. Erhard**, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1947, Seite 3348). Josef Sigrist ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist: Robert Rölli, von Knutwil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

13. Dezember 1965.

**Mars Immobilien-AG.**, in Luzern (SHAB. Nr. 40 vom 2. Februar 1964, Seite 535). Arnold Hofstetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Candid Bühlmann, von und in Rothenburg. Er führt Einzelunterschrift. Mitglied ohne Unterschrift ist Arthur Türlin, von La Neuveville, in Olten. Neue Adresse: Murbacherstrasse 35 (eigenes Büro).

13. Dezember 1965.

**P. & M. Werren, Comestibles, vorm. A. Müller Comestibles A.G.**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Peter und Max Werren, beide von St. Stephan, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Dezember 1965 beginnt. Sie übernimmt das Geschäft und die Aktiven (mit Ausnahme der Immobilien) der Firma «A. Müller Comestibles A.G.», in Luzern. Comestibles. Kapellgasse 24.

13. Dezember 1965. Zigarren usw.

**Franz Willi's Erben**, in Triengen, Zigarren, Zigaretten, Tabake en gros (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1584). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Franz Willi infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die verbleibenden Gesellschafter Emilie Willi-Pfenniger, Haunly Willi und Elisabeth Hüser-Willi führen die Gesellschaft unverändert weiter. Die Prokura von Hans Kellenberger ist erloschen.

13. Dezember 1965. Bank usw.

**The American Express Company Incorporated Hartford & New York, Filiale Lucerne**, in Luzern, Bank usw. (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1965, Seite 3148). erste schweizerische Niederlassung der Gesellschaft mit Hauptsitzen in Hartford und New York. Norman F. Page ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Senior-Vizepräsident Hasbrouck B. Miller (bisher) ist nun auch Sekretär des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher einzeln für sämtliche Niederlassungen in der Schweiz.

13. Dezember 1965.

**Landesprodukte Malters**, in Malters, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3371). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. November 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das neue Grundkapital beträgt demnach Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

10. Dezember 1965.

**Spinnerei Ibach A.G.**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2778). Die Prokura von Fritz Hösli ist erloschen. Kollektivprokura mit einem andern Zeichnungsberechtigten ist erteilt an Max Keller, von Ober-Embrach und Pfungen, in Ibach, Gemeinde Schwyz.

10. Dezember 1965.

**Lienert, Eisenhandlung und Haushaltartikel**, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1955, Seite 844). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Lienert's Erben, Eisenhandlung, Einsiedeln», in Einsiedeln, übernommen.

10. Dezember 1965.

**Lienert's Erben, Eisenhandlung, Einsiedeln**, in Einsiedeln. Elly Lienert, von und in Einsiedeln; Alfons Scheuring-Lienert und Frieda Scheuring-Lienert, beide von Ettenhausen (Thurgau), in Winterthur; sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1965 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzel-firma «Lienert, Eisenhandlung und Haushaltartikel», in Einsiedeln, Eisenhandlung.

10. Dezember 1965. Bedachungen.

**Josef Trutmann**, in Küsnacht, Bedachungen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1947, Seite 1127). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gebr. Trutmann, Dachdecker- und Kaminfelegeschäft», in Küsnacht.

10. Dezember 1965.

**Gebr. Trutmann, Dachdecker- und Kaminfelegeschäft**, in Küsnacht. Hans Trutmann und Armin Trutmann, beide von und in Küsnacht, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Josef Trutmann», in Küsnacht, Dachdecker- und Kaminfelegeschäft.

10. Dezember 1965. Beleuchtungskörper usw.

**A. Huber-Landolt**, in Tuggen, Fabrikation und Vertrieb von Beleuchtungskörpern und Metallwaren (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1950; Seite 2993). Die Firma wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Tulux AG», in Tuggen, übernommen.

10. Dezember 1965. Beleuchtungskörper usw.

**Tulux A.-G.**, in Tuggen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Beleuchtungskörpern und Metallwaren aller Art, insbesondere die Übernahme und Weiterführung der vorstehend gelöschten Einzel-firma «A. Huber-Landolt», in Tuggen. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. November 1965 von der vorstehend gelöschten Einzel-firma «A. Huber-Landolt», in Tuggen, sämtliche Aktiven und Passiven. Gemäss Uebernahmebilanz vom 31. März 1965 betragen die Aktiven Fr. 4 001 421.54 und die Passiven Fr. 3 771 266.88, so dass der Uebernahmepreis Fr. 230 157.66 beträgt. Der Sacheinleger erhält dafür vier voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 sowie Guthrift für den Rest. Fr. 498 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Albin Huber-Pfister, als Präsident, und Louis Huber-Hüppin, beide von und in Tuggen. Sie führen Einzelunterschrift.

#### Glarus - Glaris - Glarona

Berichtigung.

**Lansing Bagnall International Ltd.**, in Glarus (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3868). Dr. César Stucki wohnt nach wie vor in Thalwil, während Hansjörg Bendel nunmehr in Zollikon wohnhaft ist.

3. Dezember 1965.

**Rohr & Stahl A.G.**, in Glarus, Beteiligungen an Gesellschaften des Röhren- und Stahlhandels usw. (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1958, Seite 2686). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1965 hat diese Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rohr & Stahl A.G.**, in Liquidation durchgeführt. Als Liquidatoren wurden das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Otto Weisser, von Amriswil, in Zürich, und Hans Rudolf Weisser, von Amriswil, in Zollikon ernannt. Sie zeichnen einzeln. Dr. Conrad Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1965. Vermögensverwaltung usw.

**Interlit A.G.**, in Glarus, Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1960, Seite 2302). Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrit Dürsteler, von und in Zürich.

10. Dezember 1965. Beteiligungen usw.

**Wama AG**, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften; Durchführung von finanziellen Transaktionen; Finanzierung von Immobiliengeschäften und gewerblichen Transaktionen; Verpachtung von Maschinen und Planung von industriellen Anlagen, insbesondere im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Mario Leemann, von und in Zürich. Rechtsdomizil: bei Dietrich Stauffacher, Spielhof 1.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7 décembre 1965.

**Société coopérative de laiterie de La Magne**, à La Magne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de sauvegarder les intérêts de ses associés: en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les statuts portent la date du 20 septembre 1946. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications

ont lieu dans la Feuille fribourgeoise ou, si la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité composé de 3 à 5 membres, dont un président, un vice-président, un secrétaire et un caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: Fernand Dumas, de et à La Magne, président; Louis Girard, de et à La Magne, vice-président; Prosper Girard, de Liefrens, à La Magne, secrétaire-caissier. Adresse: société de laiterie, La Magne.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

10. Dezember 1965. Restaurant.

**Fritz Stehler-Krählenbühl**, in Oberdorf, Betrieb des Restaurants «Kreuz» (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 373). Die Firma ist infolge Weg-zuges des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1965. Mechanische Werkstätte.

**Gebr. Haldemann**, in Bellach, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1954, Seite 2175). Hans Haldemann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.

**Strickwaren A.-G. Rebstein**, in Rebstein (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3869). Dr. Alois Gruber, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt wie bisher in Plaffeien (Freiburg).

6. Dezember 1965. Eisenwaren.

**W. Stahl**, in Bad Ragaz, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3412). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «W. Stahl AG, Bad Ragaz», in Bad Ragaz.

6. Dezember 1965. Eisenwaren, Haushaltsartikel usw.

**W. Stahl AG, Bad Ragaz**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Detailhandel mit Eisenwaren, Haushalts- und Elektroartikeln. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Dezember 1965 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964 von der bisherigen Einzel-firma «W. Stahl», in Bad Ragaz, sämtliche Aktiven von Fr. 55 249.68 und Passiven von Fr. 29 137.15. Für den Uebernahmepreis von Fr. 26 112.53 erhält der Sacheinleger 48 zur Hälfte liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 2112.53 wird ihm gutgeschrieben. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Willi Stahl-Sehler, von Wittenbach, in Bad Ragaz. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kursaalstrasse 618.

6. Dezember 1965. Heizungsanlagen usw.

**Otto Arpagaus**, in Goldach. Inhaber der Firma ist Otto Arpagaus-Heuberger, von Uors (Graubünden), in Sarnach (Thurgau). Einzelprokura ist erteilt an Ida Arpagaus-Heuberger, von Uors (Graubünden), in Sarnach. Heizungen. Oelfeuerungen. Lüftung, Rohrleitungsbau. St. Gallerstrasse 193.

7. Dezember 1965.

**Dreschgenossenschaft Ganterschwil**, in Ganterschwil (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1952, Seite 3053). An der Generalversammlung vom 4. April 1961 hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

7. Dezember 1965. Industrielle Anlagen usw.

**Designa AG**, in Altstätten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von industriellen Anlagen und dazugehörigem Material, insbesondere von elektrischen und nichtelektrischen Signal-mitteln aller Art. Sie kann auch Reparatur- und Servicedienste für solche Anlagen besorgen, sich an in- und ausländischen Gesellschaften, die einen analogen Gesellschaftszweck verfolgen, beteiligen, Forschungsarbeiten auf diesem Gebiet übernehmen oder finanzieren, Patent- und andere Urheberrechte auf diesem Gebiet erwerben und verwerten, sowie im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Mitteilungen und Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen (Basel-Landschaft) und Zollikon (Zürich), in Zollikon (Zürich). Geschäftsdomizil: Stoss-Strasse 10.

7. Dezember 1965.

**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattfabriken AG, Flawil**, in Flawil (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964, Seite 476). Die Unterschrift von Alois Regamey, Vizedirektor, und die Prokura von Pius Feurer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pia Thoma, von Kaltbrunn, in Flawil.

7. Dezember 1965. Feuerlöschgeräte usw.

**Eicher & Bihler**, in Steinach, Handel mit Feuerlöschgeräten und -anlagen (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1961, Seite 761). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

7. Dezember 1965.

**Ingenieurbüro F. Gallati & F. Schibli AG, dipl. Ing. ETH/SIA**, in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Ingenieur- und Architekturbüros. Im Zusammenhang damit kann sie ferner die organisatorische betriebswirtschaftliche und betriebswissenschaftliche Beratung gewerblicher und industrieller Firmen übernehmen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 85 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 42 500 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an:

Franz Gallati, von Näfels, in Adliswil (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an François Schibli, von Genf und Fislisbach (Aargau), in Beihernach (Luxemburg). Geschäftsdomizil: Sägestrasse 1.

8. Dezember 1965.

Elfa Immobilien AG, in St. Gallen, Bau und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1961, Seite 2165). Dr. Luigi Rossi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied gewählt: Jürg Walsber, von Chur und Haldenstein, in Kilchberg (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 25, bei der Firma «Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G.».

8. Dezember 1965. Bänder, Gurten usw.

Walter Schwarzenbach Aktiengesellschaft, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil, Fabrikation von und Handel mit Bändern und Gurten usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 554). Emil Bächinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Anton Walraf wurde zum Präsidenten ernannt. Er bleibt Delegierter und Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ursula Walraf, von Oberhelfenschwil, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Sie führt Einzelunterschrift.

8. Dezember 1965. Bank.

Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., in St. Gallen, Bankgeschäft. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2244). Geschäftsdomizil: Bohl 17 (amtliche Umbenennung).

8. Dezember 1965.

Industrieverwaltungs-GmbH., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Beteiligung an Industrieunternehmen und Verwaltung der hierbei entstehenden Gesellschafterrechte; Kauf, Verkauf, Verwaltung, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten, von Fertigungsverfahren und technischen know how, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen an solchen Rechten. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Karl und Paul Uhl, beide von Ruis (Graubünden), in Vogt bei Ravensburg (Deutschland), je mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen in Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter: Karl und Paul Uhl sowie Hans Diener, von Fischenthal (Zürich), in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 40.

8. Dezember 1965.

Zoilkhofer Publishing AG, in St. Gallen, Herausgabe, Verlag, Druck und Verbreitung von Zeitschriften im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1965, Seite 3679). Einzelprokura wurde erteilt an Rolf Lurf, von Leibstadt, in Lustmühle, Gemeinde Teufen (Appenzel A.-Rh.).

9. Dezember 1965.

Toggenburger Gaswerk A.G., in Wattwil (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1962, Seite 1939). Fritz Schelling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Herrmann, von und in Wattwil. Er führt die Unterschrift nicht.

9. Dezember 1965.

Heller, Discount-Haus, in St. Gallen, Verkauf von Photo-, Kino-, Tonbandgeräten und Zubehör unter den Marken- und Listenpreisen (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1964, Seite 1569). Die Firma lautet Foto-Haus Heller. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Foto-, Kino- und Tonbandgeräten sowie einschlägigen Artikeln. Das weitere Verkaufslokal Neugasse 12 wurde aufgegeben.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Lugano

Rettifia.

Fobersa, a Lugano (FUSC. del 2 dicembre 1965, N° 282, pagina 3785). Recapito: via Cortivallo 3 (uffici propri).

9 dicembre 1965. Prodotti farmaceutici, ecc.

Areo S.A. Istituto farmaco-biologico, a Lugano, la fabbricazione e la vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC. del 17 settembre 1964, N° 216, pagina 2811). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 9 dicembre 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 1 200 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 800 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau de Lausanne

10 décembre 1965. Enseignes lumineuses, etc.

Westi-Néon S.A., à Lausanne, enseignes lumineuses et tous genres d'éclairages (FOSC. du 13 juin 1963, page 1733). Procuration individuelle est conférée à Klaus Imfeld, de Sarnen, à Köniz.

10 décembre 1965. Ebénisterie, menuiserie, etc.

Armand Barman, à Lausanne, ébénisterie, menuiserie, agencement de magasins (FOSC. du 22 juin 1964, page 1928). Procuration collective à deux est conférée à Hugo Medana, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne.

10 décembre 1965. Boulangerie, etc.

F. Zéni, à Lausanne. Chef de la maison: Félix Zéni, allié Nardino, d'IGis (Grisons), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Pontaise 44.

10 décembre 1965. Epicerie, mercerie, etc.

Gustave Mererier, à Lausanne, épicerie, mercerie et vins (FOSC. du 29 novembre 1927). Cette raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

10 décembre 1965. Céréales, articles fourragers, etc.

André et Cie Société anonyme, à Lausanne, céréales, articles fourragers, alimentaires, graines oléagineuses (FOSC. du 16 mars 1965, page 822). André Brot (jusqu'ici directeur-adjoint), actuellement à La Croix-sur-Lutry, est nommé administrateur, avec signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Signature individuelle du président Georges Alfred André et signature collective à deux des autres administrateurs: Jules Alfred Demaurex et Jean-Emile André, dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Les pouvoirs du directeur Alois Kappeler, du directeur-adjoint Ad. Tschui,

et du fondé de procuration Jacques Butty, sont radiés. Hans Pfeiffer, de Mollis (Glaris), à La Conversion-sur-Lutry, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Frédéric Schenk, fondé de procuration, est nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Albert Bienz, actuellement à Pully, fondé de procuration, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à René Berner, de Schafisheim (Argovie), à La Claié-aux-Moines-sur-Savigny. Les pouvoirs du sous-directeur Hans Heitz sont radiés.

10 décembre 1965. Immeubles.

S.I. Caudoz-Bellevue B, à Lausanne, société anonyme, dissoute (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3825). Les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

10 décembre 1965. Construction, épuration des eaux, etc.

René Suter SOTRECO, précédemment à Bévillard (FOSC. du 19 novembre 1965, page 3642). Transfert du siège à Lausanne. Le titulaire René Suter, de Brittnau (Argovie), est actuellement domicilié à Lausanne. Réalisation économique de la construction de bâtiments, routes, ponts, l'étude et la réalisation de stations complètes pour l'épuration des eaux et en général de tous les problèmes relatifs à la construction. Avenue Villamont 17.

10 décembre 1965. Produits d'entretien, etc.

Mme L. Chenet, à Pully, importation et vente de produits d'entretien et de diverse nature (FOSC. du 6 mai 1964, page 1428). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 décembre 1965. Films, musique, etc.

Paudex Distribution S.A., à Paudex. Société anonyme. Date des statuts: 19 novembre/8 décembre 1965. But: la distribution de films cinématographiques et toutes activités dans le domaine des films, de l'édition littéraire, de la musique, de la télévision et du disque. A cet effet, elle peut acquérir, vendre et exploiter des œuvres littéraires et artistiques, conduire toutes négociations et assumer toutes tâches administratives en vue de la réalisation et de la distribution de films. La société peut traiter toutes ces opérations pour elle-même ou pour le compte de tiers, en particulier pour les diverses sociétés affiliées à la société Holding Matterhorn Films S.A., à Fribourg. Capital social: fr. 50 000, en 100 actions de fr. 500, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de francs 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 5 membres, composée de: Newton Keene Grant, de Grande-Bretagne, à Londres, président; John Victor Fontannaz, de Genève, à La Tour-de-Peilz; E. Hazel Fontannaz, de Genève, à La Tour-de-Peilz, et Charles Bauer, de Bâle, à St-Prex. La société est engagée par la signature individuelle de Newton Keene Grant; par la signature collective à deux entre eux et avec Newton Keene Grant, de John Victor Fontannaz et Charles Bauer, et par la signature collective à deux entre eux et avec Newton Keene Grant, de E. Hazel Fontannaz et Charles Bauer. Bureaux: route de la Conversion 7 (chez Michel Nimmo Smith).

### Bureau de Rolle

29 novembre 1965. Articles électriques, etc.

Ellon S. à r. l., à Rolle, tout commerce spécialement dans la branche de l'électronique et dans celle de l'électrotechnique et la mécanique de précision (FOSC. du 25 août 1965, N° 197, page 2850). Par suite de mariage, la gérante s'appelle maintenant Anne Rissi-Lippuner, de Wartau (Saint Gall), à Lausanne. Elle engage la société par sa signature individuelle. Le mari a donné son consentement.

### Bureau de Vevey

10 décembre 1965. Tabacs, journaux.

Otto Terzer, à Vevey. Chef de la maison: Otto Terzer, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'un magasin de tabacs et journaux. Place du Marché.

## Genf - Genève - Ginevra

9 décembre 1965. Tabacs, papeterie, etc.

Aug. Blanc, à Genève, tabacs, papeterie et vente de journaux (FOSC. du 13 mai 1952, page 1252). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

9 décembre 1965. Tabacs-papeterie.

Boequet Alph., à Carouge, tabacs-papeterie (FOSC. du 5 août 1948, page 2185). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

9 décembre 1965. Poèlerie-fumisterie.

A. Borja, à Genève, atelier de poèlerie-fumisterie (FOSC. du 16 avril 1946, page 1161). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

9 décembre 1965. Parfumerie.

Parma SA en liquidation, à Genève, produits de parfumerie (FOSC. du 18 novembre 1964, page 3470). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 décembre 1965.

Polycoiffure SA, à Genève, création et exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC. du 3 décembre 1963, page 3435). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 décembre 1965. Epicerie-laiterie, etc.

Madeleine Gander, à Genève, épicerie-laiterie et commerce de primeurs (FOSC. du 28 mai 1963, page 1563). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «W. Torriani», à Genève.

9 décembre 1965. Epicerie, laiterie, etc.

W. Torriani, à Genève. Chef de la maison: Werner Torriani, de Soglio (Grisons), à Genève. Epicerie-laiterie et commerce de primeurs. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Madeleine Gander», à Genève. 9, rue de l'Ancien-Port.

9 décembre 1965. Appareils industriels, etc.

A. Blonde, à Thônex. Chef de la maison: Albert Blonde, de France, à Genève. Représentation et commerce d'appareils industriels et électro-ménagers; étude et réalisation de schémas, avec câblage, de tableaux électriques. 32, avenue Tronchet.

9 décembre 1965. Articles textiles, etc.

«Helvet» G. Ries, à Genève. Chef de la maison: Gérald Ries, de et à Genève, séparé de biens de Marie-Mathilde née Nef. Procuration individuelle, Marie Ries, de et à Genève. Représentation et commerce d'articles textiles et de confection. 9, rue Alcide-Jentzer.

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations — Diffida**

Die Kraftloserklärung der zwei Inhaberschuldbriefe von Fr. 15 000.— im II. und Fr. 17 000.— im III. Range, lastend hinter einem Vorgang von Franken 83 000.— bzw. Fr. 98 000.— auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 4293<sup>1</sup>, sowie der zwei Inhaberschuldbriefe von Fr. 20 000.— im II. und Fr. 22 000.— im III. Range, lastend hinter einem Vorgang von Fr. 75 000.— bzw. Franken 95 000.— auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 2478 des Grundbuchs Basel-Stadt, Liegenschaften Wasgenring 35 (Sektion II, Parzelle 4293<sup>1</sup>) bzw. Hermann Suter-Strasse 5 (Sektion III, Parzelle 2478), Schuldncr: Fritz Seidel-Siebenmann, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Dezember 1965 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 1 Jahr, d. h. bis 20. Dezember 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (44<sup>3</sup>/66)

4000 Basel, den 15. Dezember 1965. Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen «Ferienheim Buebeberg, Schönried» von 1952, lautend auf den Inhaber, ohne Coupons, Nr. 33 von nom. Fr. 1000.—, ausgelost per 15. Januar 1965, und Nr. 64 von nom. Fr. 100.—, ausgelost per 15. Januar 1962, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (906<sup>3</sup>)

3000 Bern, den 15. Dezember 1965. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Sparheft Nr. 3992 Thurgauische Kantonalbank, Agentur Aadorf, lautend zugunsten von Frau Elsa Schweizer-Tobler, Aadorf, zur Zeit Fr. 24 923.75.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von sechs Monaten dem Grundbuchamt Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden.

8500 Frauenfeld, den 10. Dezember 1965. (899<sup>1</sup>)  
Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Fr. 1000.— Obligation 4¾% Anleihe Migros-Genossenschafts-Bund von 1964, Nr. 13433, lautend auf den Inhaber, mit Couponbogen per 15. Januar 1966 ff.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, den 14. Dezember 1965. (902<sup>2</sup>)  
Amtsgericht Luzern-Stadt  
Präsident I: Dr. W. Fischler

Allfällige Inhaber der nachstehend aufgeführten Wertpapiere werden aufgefordert, diese innerhalb einer Frist von 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die folgenden Titel kraftlos erklärt werden:

7 Zertifikate Nrn. 17091/7 über 7 Anteile Swissfonds 2, Schweiz, Immobilien-Anlagefonds. (43<sup>3</sup>/66)

4600 Olten, den 15. Dezember 1965.

Der Gerichtspräsident: Dr. A. Röthli

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Der Schuldbrief von Fr. 1200.— vom 24. August 1936, im 3. Rang, bzw. 1. Rang, haftend auf K. Bl. 89 und E. Bl. 305, Thundorf (Schuldner und Pfand-eigentümer: Jean Walscr, 1905, bzw. dessen Erben, in Kirchberg-Thundorf) ist innert der Auskündigungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (907)

8500 Frauenfeld, 15. Dezember 1965.

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales**

**F. Ammann & Co. A.G., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der F. Ammann & Co. A.G., Zürich, Lavaterstrasse 57, hat am 15. Dezember 1965 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert 2 Monaten ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA. 316<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 15. Dezember 1965. F. Ammann & Co. A.G.

**Raytheon-Elsi AG., in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

**Dritte Veröffentlichung**

Die Raytheon-Elsi AG., Zürich hat am 29. Oktober 1965 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis am 15. Januar 1966 anzumelden.

8038 Zürich, den 10. Dezember 1965. (AA. 315<sup>3</sup>)

Die Liquidatoren der Raytheon-Elsi AG., in Liq.  
Wachtelstrasse 17, 8038 Zürich.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis — Situation 15. Dezember 1965

	Veränderungen	
	Fr.	Fr.
<b>Aktiven - Actif</b>		
Goldbestand - Encaisse or. ....	12 090 947 895.75	+ 502 072 366.95
Devisen - Devises .....	813 344 950.66	- 13 897 354.43
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères .....	428 545 000.—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change .....	111 087 163.40	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse .....	250 000.—	+ 16 357 592.45
Lombardvorsehüsse - Avances sur nantissement .....	31 646 460.54	- 20 775 286.22
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr.s. ....	432 000 000.—	—
<b>Wertschritten - Titres</b>		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ...	2 305 600.—	—
andere - autres .....	88 053 601.—	—
<b>Korrespondenten - Correspondants</b>		
im Inland - en Suisse .....	35 425 895.19	—
im Ausland - à l'étranger .....	15 738 976.54	+ 4 227 782.33
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif .....	65 229 602.84	+ 2 951 190.48
<b>Zusammen - Total</b>	<b>14 114 575 145.92</b>	
<b>Passiven - Passif</b>		
Eigene Gelei - Fonds propres .....	57 000 000.—	—
Notenumlauf - Billes en circulation .....	9 906 490 530.—	+ 209 853 695.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie .....	1 992 904 827.41	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	153 258 276.38	+ 263 436 419.64
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés .....	1 035 000 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme .....	625 000 000.—	—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964 .....	19 031 860.95	+ 8 555 625.50
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	325 889 651.18	+ 9 090 551.42
<b>Zusammen - Total</b>	<b>14 114 575 145.92</b>	

Offizieller Diskontsatz seit 3. 7. 64 - Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64: 2½%  
Offizieller Lombardzinsfuß seit 3. 7. 64 - Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64: 3½%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 6. Juli 1964  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 6 juillet 1964

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2¼% b) für übrige Pflichtlager 2½%  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires 295. 17. 12. 65.

**Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 16. Dezember 1965 — Cours de conversion dès le 16 décembre 1965

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.95; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.35; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. -69<sup>8</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 83.80.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.14.\* Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel/Bâle. 295. 17. 12. 65.

**Verzollungsvorschriften**

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Nachtrag Nr. 2 November 1965

Erläuterungen zum Schweizerischen Gebrauchsolltarif 1959

Teilheft Nr. 12. Kapitel 86-89, 6 Seiten: Fr. -60 plus 20 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 oder mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704) bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Gené, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

**Prescriptions de dédouanement**

La direction générale des douanes a publié:

Bulletin N° 2 novembre 1965

Notes explicatives du tarif d'usage des douanes suisses 1959

Cahier N° 12. chapitres 86 89. 6 pages: fr. -60 plus 20 cts. frais de port.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires ou plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704), ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et Saint Gall.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



## Schweizerische Bankgesellschaft Chur

Obligationen-Kündigung

Hiermit kündigen wir sämtliche bis 31. März 1966 kündbar werdenden Kassa-Obligationen der Bündner Privatbank zur Rückzahlung auf sechs Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir empfehlen Ihnen als mittelfristige Wiederanlage deren **KONVERSION** in Kassa-Obligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft zu folgenden Bedingungen:

- 4 1/2 % bei 4- und mehrjähriger Laufzeit
- 4 1/4 % bei 3jähriger Laufzeit

Diese Kündigung betrifft nur die bis 31. März 1966 kündbar werdenden Titel, während alle später fälligen Obligationen der Bündner Privatbank bis zum vereinbarten, aus dem Titel ersichtlichen Kündigungstermin weiterlaufen und verzinst werden.

Chur, den 17. Dezember 1965

Die Direktion

Der

# SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Inserieren Sie!

## S.I. Le Verger, La Sarraz S.A.

Conformément à la convocation personnelle qui leur est adressée, les administrateurs sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 décembre 1965, à 16.00 h., au siège de la société, soit chez M. Albert Kaiser, à La Sarraz.

#### Ordre du jour:

1° Lecture du dernier procès-verbal. 2° Comptes 1964. 3° Rapport des vérificateurs. 4° Démission du président du conseil d'administration. 5° Changement au sein du conseil d'administration. 6° Divers.

Les comptes de l'exercice 1964 seront déposés au siège de la société 10 jours à l'avance.

Le conseil d'administration

## The Bowater Paper Corporation Limited, London

5 % netto Anleihe 1965 von sFr. 45 000 000 zur Refinanzierung ihrer Tätigkeit in Europa

#### Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre; Rückzahlung in 9 Jahresraten von je sFr. 5 Mio. 1973-1981. Prämienzuschlag bei vorzeitiger Rückzahlung 1970/73.  
Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000 Nennwert.  
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genéve, Bern und Lausanne.

99 % netto

#### Emissionspreis:

Der Emissionspreis beträgt 99% netto. Kapital und Zinsen sind zahlbar in der Schweiz in Schweizer Franken, frei von allen gegenwärtigen oder zukünftigen englischen Steuern, Abgaben oder Gebühren. Der eidgenössische Titelstempel und die eidgenössische Couponsteuer werden durch die Gesellschaft bezahlt.

#### Zeichnungsfrist:

vom 17. bis 23. Dezember 1965, mittags.

15. Dezember 1965

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Len & Co. A.G.	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genéve Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe der Zürcher Privatbankiers

Führendes schweizerisches Bankinstitut sucht jüngeren

## Volkswirtschaftler

zur Mitarbeit in der Abteilung Volkswirtschaftsstudien.

Das Aufgabengebiet setzt Interesse an Fragen des modernen Geld-, Kredit- und Bankwesens voraus, ebenso Freude an der Bearbeitung von finanz- und konjunkturpolitischen Problemen.

Der Posten erlaubt selbständiges Arbeiten auf Grund verfügbarer Informationsquellen und bietet nebst Aufstiegsmöglichkeiten die Gelegenheit, ein Fachmann auf diesen Gebieten zu werden. Voraussetzung sind die Fähigkeit, sich schriftlich klar auszudrücken und einige Fremdsprachkenntnisse.

Interessenten sind gebeten, eine kurze Offerte an Chiffre 48629-42, Publicitas, 8021 Zürich, zu richten.

Bestehende, gutgelegene

### Geschäftsliegenschaft

im Zentrum von Burgdorf (Nähe Bahnhof) ab Sommer 1966 ganz oder etagenweise zu vermieten. Geeignet zum Einrichten von Verkaufs-, Ausstellungs- oder Fabrikationsräumen. Totale Fläche ca. 800 m<sup>2</sup>. Büros, Garagen und Parkplatz vorhanden.

Chiffre P 2582 R, Publicitas, 3400 Burgdorf

Wegen Nichtgebrauch zu verkaufen

### 1 Buchhaltungsmaschine Audit 402

Olivetti, mit Drei-Programm-Einstellung; Hauptbuchhaltung, Lagerbuchhaltung, Lohn und Statistik.

Beratung und Demonstration durch Fabrik Ephor, Tel. (032) 45710

Zu verkaufen:

Alteingesessene

### moderne Lackfabrik

mit guter Kundschaft.

Preis Fr. 1100000.-, Barzahlung erwünscht.

Offerten unter Chiffre 33645-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

### TESSIN

Regelmässiger Lastwagendienst, 2 mal wöchentlich für alle Waren, ab Basel, Biel, Neuchâtel, Freiburg, Lausanne nach dem Tessin.

Anfragen unter Chiffre PB 61887 an Publicitas, 1000 Lausanne.

10

weil die normierte Massküche viele Möglichkeiten für Spezialbauten offen lässt. Bitte Dokumentation anfordern. Postkarte oder Telefon genügt.

# BONO-Küchen

Bono-Küchen AG  
5013 Niedergösgen  
☎ 064 4114 63

## Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die soeben unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamt-blatt, Bern.

DURENA, F. Burla, Financements

Maigroce 13, St-Blaise (Neuchâtel), tél. (038) 335 25

cherche pour entrée immédiate ou à convenir, un(e)

## comptable qualifié (e)

Travail intéressant et varié, possibilités d'avancements, semaine de cinq jours.

Prendre contact par téléphone ou demander un rendez-vous par écrit.

Bezirksgericht Aarau

### Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 8. Dezember 1965 über

### Hammer-Kreis Albert

geb. 1914, Baumeister, von Langendorf (Solothurn), in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 20. November 1965, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 11. Januar 1966 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 8. Dezember 1965

Bezirksgericht

Bezirksgericht Laufenburg

### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

### Heer Walter Josef Anton

geb. 1899, Dr. med., prakt. Arzt, von Klingnau und Basel, in Laufenburg wohnhaft gewesen, gestorben am 7. Dezember 1965.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Laufenburg.

Frist bis 18. Januar 1966.

Laufenburg, den 14. Dezember 1965.

Bezirksgericht

Grösseres  
Bankinstitut in Basel  
sucht

# Direktionssekretär

Sein Arbeitsgebiet umfasst die Leitung des Direktionssekretariats, die Lösung von Rechts- und Steuerfragen sowie die Erledigung übertragener Aufgaben aus dem Gebiet des Kreditwesens und der Werbung.

Gewünscht werden eine gut fundierte Ausbildung, wenn möglich mit Hochschulabschluss, angenehme Umgangsformen, gepflegter Stil in Deutsch, Kenntnis von Fremdsprachen.

Es handelt sich um eine abwechslungsreiche, Einsatz fordernde, ausbaufähige Vertrauensstelle mit entsprechenden Anstellungsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir bitten Interessenten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen unter Chiffre A 84 494 Q, an Publicitas AG., 4001 Basel.



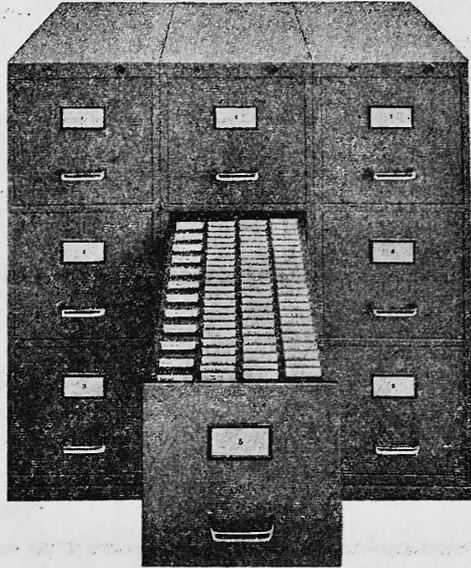
**MEMMEL**  
Stempel  
Eildienst  
4 Stunden  
Die neue Abteilung  
ohne Preiszuschlag.  
Vorfragen Sie kostenlos  
die Hauszeitung.  
MEMMEL EILDienst  
4000 BASEL  
Extra-Tel. 06124 0517

## Warenumsatzsteuer

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftlicher Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration  
des Schweizerischen  
Handelsamtsblattes  
3000 Bern

# BIGLA



## Stahl-Registraturschränke

Im Bigla Stahl-Registraturschrank sind die Akten wohlgeordnet, staubgeschützt und sicher aufbewahrt. Bigla Stahlmöbel sind unverwüsthlich, formschön und mit den letzten technischen Neuerungen versehen. Die vollausziehbaren Schubladen gleiten auch bei schwerster Belastung spielend leicht und geräuschlos. Jetzt wieder ab Lager lieferbar.

Bigler, Spichiger & Cie. AG., 3507 Biglen BE

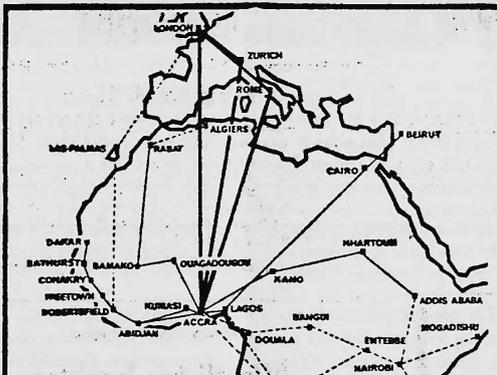
Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt bringen stets Erfolg!

Sie können  
jetzt direkt nach  
Accra in  
weniger als 6  
Stunden mit  
VC.10-Komfort fliegen



Sie können nunmehr direkt in das Herz Westafrikas mit dem stärksten, komfortabelsten Düsenflugzeug der Welt fliegen. Ihr Ghana-Airways-Flug geht jeden Sonntag ab, um nur 5 1/4 Stunden nach Abflug in Accra anzukommen. Noch nie war das Fliegen so luxuriös wie hier! Sie geniessen den Luxus des Super-Düsenflugzeugs und die Aufmerksamkeit reizender Ghana-Luft-Hostesses, die Ihnen während des Fluges köstliche internationale Weine und Speisen anbieten. In Accra besteht ein Flugverkehrsnetz, das Sie von dort rasch und bequem nach allen wichtigsten Städten Westafrikas befördert. Wenn Sie also das nächste Mal eine Reise nach Westafrika machen wollen, fliegen Sie mit Ghana-Airways—der grossen afrikanischen Luftverkehrsline! Fordern Sie von Ihrem zuständigem Reisebüro Flugpläne und volle Einzelheiten über die Flugstrecken an oder schreiben Sie direkt an:

GHANA AIRWAYS CORPORATION  
Mühlegasse 17, ZÜRICH  
Telephon (051) 47 99 10  
Hauptstelle:  
GHANA AIRWAYS CORPORATION  
P.O. Box 1636, Accra.  
Fernsprecher: 64851 (10 Linien).



VC.10 Superjet	Dienstag		Freitag		Sonntag	
	Abf.	Ank.	Abf.	Ank.	Abf.	Ank.
LONDON	12.30		12.30		12.15	
ZÜRICH					15.35	14.45
ROME	16.35	15.45				
ACCRA		21.05		18.45		20.20



DIE GROSSE LUFTVERKEHRSLINIE AFRIKAS STETS ZU IHREN DIENSTEN

Neu erstelltes  
Gewerbegebäude  
Nähe Bahnhof und Post Seblereu  
umständehalber  
sofort zu vermieten  
Geeignet für ruhiges Gewerbe oder zur Einlagerung hochwertiger Güter.  
Ganzes Gebäude mit Zentralheizung, kleines Büro, Garderobe, Essraum, gedeckte Lastwagen-Einfahrt. Grundfläche 185 m<sup>2</sup> mit teilweisem Obergeschoss von 84 m<sup>2</sup>. Elektrische Installationen und sanitäre Einrichtungen vorhanden.

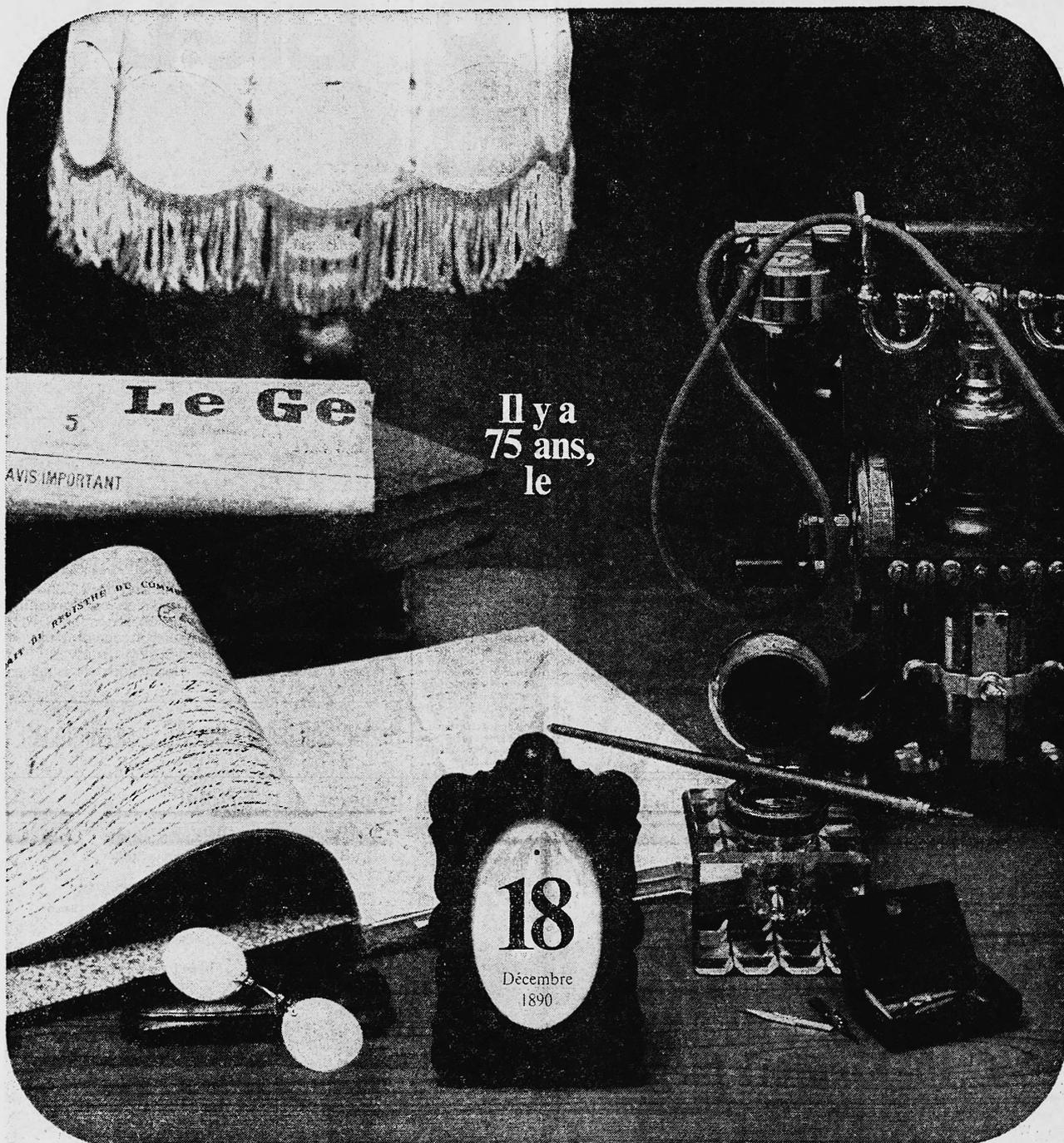
Interessenten wenden sich an  
Chiffre 15254-42 Publicitas, 8021 Zürich.

Zirka  
20000m<sup>2</sup> Industrieland  
in Burgdorf, erschlossen, nahe Autobahn, mit Geleiseanschluss, im Bau-recht abzugeben.  
(evtl. Parzellierung möglich).  
Chiffre P 2581 R, Publicitas,  
3400 Burgdorf

## Imposta sulla cifra d'affari

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 43 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare sul nostro conto chèques postali 30-520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione

Foglio ufficiale svizzero di commercio  
3000 Berna



Il y a  
75 ans,  
le

Il y a 75 ans, le 18 décembre 1890,  
notre entreprise, déjà en pleine expansion, qui avait ouvert ses portes  
à Bâle en 1868 sous le nom de Haasenstein & Vogler,  
société en nom collectif, se constitue en société anonyme.

1916

Elle utilise son adresse télégraphique comme nouvelle raison sociale  
aujourd'hui universellement connue: Publicitas, Société anonyme suisse de publicité.

1965/66

Devenue la plus vaste entreprise de publicité en Europe,  
Publicitas, avec ses 43 succursales et agences et ses quelque 1400 employés en Suisse,  
a su s'organiser conformément aux impératifs de la structure fédéraliste de notre pays.  
Pendant un siècle d'activité au service de la presse et de ses usagers,  
elle a apporté son dynamisme au marché de la publicité,  
favorisant des techniques nouvelles, des méthodes rationnelles de collaboration,  
des usages économiques pour les annonceurs et les éditeurs.

**PUBLICITAS**